



Anbauanleitung **Fitting Instruction** **Notice de montage**

Artikel-Nr. / Part-No. / N°article : **550S127.1**

Produkt : **Crash Pad Anbausatz**

Product : **Crash Pad Mounting Kit**

Produit : **Kit de montage pour Crash Pad**

Marke / Brand / Application : **Suzuki**

Modell (Typ) / Model (Type) / Modèle (type) : **GSX-R 600 (C3) & GSX-R 750 (C4) '11→**

Stückliste:

1 Adapterplatte rechts, Kennz.: S127/R	→ „A“	1 Schraube M6x45
1 Buchse Ø14x3,9mm, l=13,5mm	→ „B“	1 Schrauben M6x50
1 Buchse Ø14x3,9mm, l=4mm	→ „C“	2 Schrauben M6x55
1 Buchse Ø14x3,9mm, l=6mm	→ „D“	2 Schrauben M6x80
1 Adapterplatte links, Kennz.: S127/L	→ „E“	2 Schrauben M6x85
4 Buchsen Ø14x3,9mm, l=25mm	→ „F“	2 Schrauben M10x1,25x30
4 Buchsen Ø14x3,9mm, l=3mm	→ „G“	2 Crash Pads (separat zu bestellen!)

Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit

Parts list:

1 adapter plate right, marked: S127/R	→ „A“	1 allen bolt M6x45
1 spacer Ø14x3.9mm, l=13.5mm	→ „B“	1 allen bolt M6x50
1 spacer Ø14x3.9mm, l=4mm	→ „C“	2 allen bolts M6x55
1 spacer Ø14x3.9mm, l=6mm	→ „D“	2 allen bolts M6x80
1 adapter plate left, marked: S127/L	→ „E“	2 allen bolts M6x85
4 spacers Ø14x3.9mm, l=25mm	→ „F“	2 allen bolts M10x1,25x30
4 spacers Ø14x3,9mm, l=3mm	→ „G“	2 Crash Pads (order separately!)

Check for completeness

Composition:

1 plaque d'adaptation droite, réf.: S127/R	→ „A“	1 vis M6x45
1 entretoise Ø14x3.9mm, l=13.5mm	→ „B“	1 vis M6x50
1 entretoise Ø14x3.9mm, l=4mm	→ „C“	2 vis M6x55
1 entretoise Ø14x3.9mm, l=6mm	→ „D“	2 vis M6x80
1 plaque d'adaptation gauche, réf.: S127/L	→ „E“	2 vis M6x85
4 entretoises Ø14x3.9mm, l=25mm	→ „F“	2 vis M10x1.25x30
4 entretoises Ø14x3,9mm, l=3mm	→ „G“	2 Crash Pads (commande à part!)

Vérifiez si la livraison est complète!

Wichtig: Wenn Sie kein ausgebildeter Mechaniker sind, wenden Sie sich bitte an eine Fachwerkstatt. Es gelten folgende Anzugsmomente, falls nicht in der Zeichnung anders angegeben: M5 = 5Nm; M6 = 10Nm; M8 = 20Nm; M10x1,25 = 35Nm. Für alle Verschraubungen mit Rahmen oder Motor gelten die Anzugsdrehmomente des Fahrzeugherstellers. Das Unterteil der Verkleidung muss zur Montage der Crash Pads demontiert werden.

Important: If you are not a trained motorcycle mechanic stop now. Ask a local motorcycle shop to do the work for you.

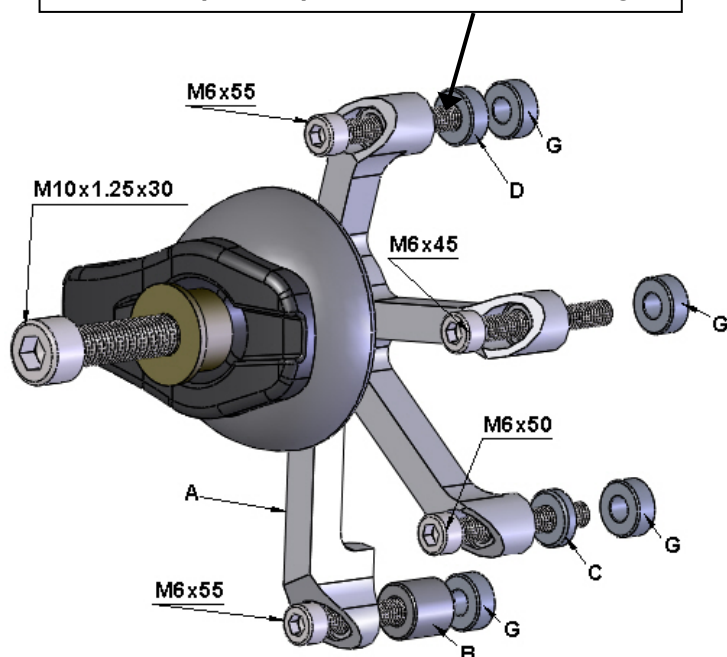
If not otherwise mentioned, the following tightening torques are recommended: M5 = 5Nm/3.7lbf ft; M6 = 10Nm/7.4lbf ft; M8 = 20Nm/14.8lbf ft; M10x1.25 = 35Nm/25.8lbf ft. Refer to the vehicle manufacturer's instructions for all connections to frame or engine. The lower fairing has to be dismantled for fitting the Crash Pads

Important: Adressez-vous à un atelier spécialisé si vous n'êtes pas mécanicien.

Sauf indication contraire, utilisez les couples de serrage suivants: M5 = 5Nm; M6 = 10Nm; M8 = 20Nm; M10x1.25 = 35Nm. Pour tous les vissages au niveau du châssis ou du moteur, utilisez les couples de serrages indiqués par le fabricant. Pour le montage des Crash Pad, il faut démonter la partie inférieure du carénage.

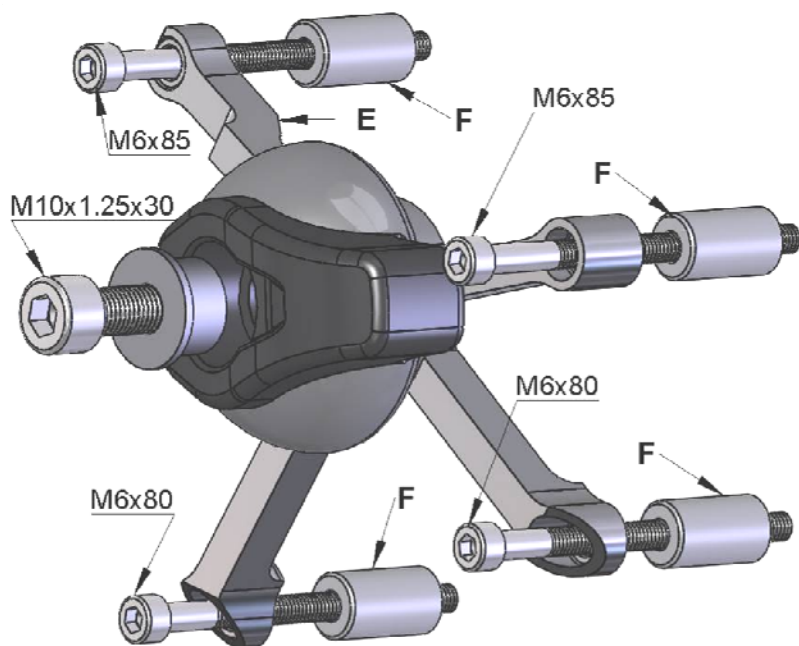
Montage rechts / Fitting right side / Montage côté droit:

Gewindedichtmittel verwenden!
Use thread seal!
Utilisez un produit pour étanchéifier le filetage!



Verkleidung hier ein wenig aussparen!
Slightly cut the cowling here!
Evider un peu le carénage à cet endroit!

Montage links / Fitting left side / Montage côté gauche:



Allgemeine Hinweise:

Der Kunststoffeinsatz wirkt wie eine Kufe und dient dadurch als Führung und Geschwindigkeitsreduzierung für das rutschende Motorrad, dazu muss der seitlich aus dem Crash Pad ragende Kunststoffblock gegen die Fahrtrichtung nach hinten zeigen.

Crash Pads schützen nicht vor Kratzern, verhindern aber oft schwere Schäden an Rahmen und Motorgehäuse. Da Schäden an Rahmen oder Motorgehäuse trotz, oder wegen, der Verwendung von Crash Pads nicht völlig auszuschließen sind, erfolgt die Montage auf eigene Verantwortung und unter Ausschluss jeglicher Gewährleistung durch LSL-Motorradtechnik.

General advice:

The plastic insert guides your motorcycle and reduces sliding speed in case of an accident; therefore the plastic insert's boulder has to face backwards, against the driving direction.

Crash Pads will not prevent scratches but can mostly avoid heavy damages to frame and engine. Anyhow it is possible, that damage may occur by or in spite of using Crash Pads, therefore be aware that Crash Pad mounting is on your own responsibility and without any warranty by LSL-Motorradtechnik.

Mentions générales:

La pièce intercalaire en matière synthétique sert de glissière et réduit la vitesse de la moto en cas de chute. Pour obtenir cet effet, la partie saillante de la pièce intercalaire doit être tournée vers l'arrière, donc dans le sens opposé à la marche de la moto.

Les Crash Pads ne protègent pas des rayures, mais empêchent souvent des dégâts bien plus graves au châssis ou à la carcasse du moteur. Malgré l'utilisation des Crash Pads, l'endommagement du cadre ou de la carcasse du moteur pendant une chute de la moto n'est pas exclu. Le montage des Crash Pads se fait sous votre responsabilité à l'exclusion de toute garantie de la part de LSL-Motorradtechnik.



LSL-Motorradtechnik GmbH • D-47809 Krefeld

www.lsl.eu